

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Marqus
Chapter: 4



ܘܢܘܨܢܐܢ ܕܩܘܪܢܐܢ
ܘܢܘܨܢܐܢ ܕܩܘܪܢܐܢ

this of world and the cares the word who hear they are
ܕܗܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .19 ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

enter in other of the lusts and the rest of riches and the deception
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

and those it becomes fruit and without the word <it> [and] choke
ܕܕܢܘܨܢܐܢ .20 ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

the word [they] who have heard are those were sown good that upon ground
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

and sixty times thirty times fruit and bear and receive [it]
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

a lamp is brought <why> to them and he said and one hundred times
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .21 ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

should it not a bed under or it is placed a basket that under
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

which is hidden anything for not there is be placed a lamp stand on
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .22 ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

and not be in secret existing and not [anything] will be revealed that not
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

let him hear to hear ears has man if be revealed
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .23 ܕܕܢܘܨܢܐܢ

measure with that you hear what watch to them and he said
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .24

to you and it is increased to you it will be measured you that measure
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

and he to him it will be given for who has he who hear <to those>
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .25 ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

from him will be taken which he has that even who has not
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ

as of God the kingdom is such would and he say
ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ ܕܕܢܘܨܢܐܢ .26

